REGULAS

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2017/669

(2016. gada 16. decembris),

ar ko labo bulgāru, čehu, franču, grieķu, horvātu, igauņu, lietuviešu, maltiešu, rumāņu, slovāku un zviedru valodas redakciju Deleģētajai regulai (ES) 2015/35, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksātspēja II)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 25. novembra Direktīvu 2009/138/EK par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksātspēja II) ([1]) un jo īpaši tās 86. panta 1. punkta e) apakšpunktu un 111. panta 1. punkta c) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Deleģētās regulas (ES) 2015/35 ([2]) bulgāru, čehu, franču, grieķu, horvātu, igauņu, lietuviešu, maltiešu, rumāņu, slovāku un zviedru valodas redakcijā 182. panta 4. punktā ir kļūda attiecībā uz viena nosaukuma riska darījuma kredītkvalitātes pakāpju svērto vidējo. Tāpēc bulgāru, čehu, franču, grieķu, horvātu, igauņu, lietuviešu, maltiešu, rumāņu, slovāku un zviedru valodas redakcijā ir nepieciešams labojums. Labojums neattiecas uz tekstu pārējās valodās.

(2) Franču valodas redakcijā, I pielikuma D iedaļas 29. punktā, ir vēl viena kļūda attiecībā uz darījumdarbības virzienu "Veselības apdrošināšana". Tāpēc franču valodas redakcijā ir nepieciešams labojums. Labojums neattiecas uz tekstu pārējās valodās.

(3) Tāpēc attiecīgi būtu jālabo Deleģētā regula (ES) 2015/35.

(4) Lai nodrošinātu vienlīdzīgus konkurences apstākļus visā Savienībā visām apdrošināšanas un pārapdrošināšanas sabiedrībām, piemērojot attiecīgos noteikumus, šai regulai būtu jāstājas spēkā steidzamības kārtā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

(neattiecas uz latviešu valodas versiju)

([1]) OV L 335, 17.12.2009., 1. lpp.
([2]) Komisijas 2014. gada 10. oktobra Deleģētā regula (ES) 2015/35, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/138/EK par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksātspēja II) (OV L 12, 17.1.2015., 1. lpp.).

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2016. gada 16. decembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER